



Distr.
LIMITED

A/C.2/52/L.24
13 November 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第五十二届会议
第二委员会
议程项目 95(b)

宏观经济政策问题:贸易和发展

坦桑尼亚联合共和国:* 决议草案

国际贸易和发展

大会,

回顾其 1995 年 12 月 20 日第 50/95 号和 50/98 号决议、1996 年 12 月 16 日第 51/167 号决议以及其他涉及贸易、经济增长、发展和相关问题的有关国际协定,

强调设立一个开放、有章可循、公平、稳固、非歧视、透明和可预测的多边贸易体系的重要性,

又强调良好和有利的国际经济和金融环境以及积极的投资气氛,是包括创造就业在内的世界经济增长,特别是发展中国家的增长和发展的必要条件,并进一步强调第一个国家均应对本国促进可持续发展的经济政策负责,

* 代表属于 77 国集团的联合国会员国和中国。

注意到经济及社会理事会 1997 年实质性会议高级别部分关于“促进对发展有利的环境:资金流动,包括资本流动,投资和贸易”这个主题的商定的结论;¹

满意地注意到 1996 年 4 月和 5 月在南非米德兰特举行的联合国贸易和发展会议第九届大会的成果,

又注意到世界贸易组织第二次部长级会议将于 1998 年 5 月在日内瓦举行,

—

1. 重申联合国贸易和发展会议在联合国内作为综合处理贸易、金融、技术、投资和可持续发展等领域的发展问题和相关问题的协调中心的作用;

2. 重申其对实施在南非米德兰特举行的联合国贸易和发展会议第九届大会商定承诺的政治意志与责任,特别是题为“促进增长和发展的伙伴关系”的文件,² 在这方面欢迎在 1998 年举行特别高级别审查会议,该会议将有助于 2000 年在泰国举行的贸发会议第十届大会的筹备工作,

3. 欢迎贸发会议秘书长努力与非政府行为主体建立的促进发展的持久伙伴关系,包括通过将于 1998 年在法国里昂举行的关于“发展伙伴”倡议的会议;

4. 欢迎贸易和发展理事会第十五次执行会议³ 和第四十四届常会⁴ 的报告和商定结论,并注意到《1997 年贸易和发展报告》、《世界投资报告》和《1997 年关于最不发达国家的报告》对理事会工作的重要贡献;

5. 支持联合国贸易和发展会议秘书长努力全面实施贸发会议第九届大会的

¹ A/52/3,第二章,第 5 段。

² 见 A/51/308。

³ A/52/15(第一部分)。

⁴ A/52/15(第二部分)。

成果所体现的影响深远的改革,

6. 注意到联合国贸易和发展会议日益扩大利用信息技术来进一步提高效力,并鼓励贸发会议确保发展中国家从这些新技术中充分获益;

7. 注意到电子商业日益应用于国际贸易,并促请联合国系统,尤其是贸发会议在这方面协助发展中国家,特别是最不发达国家;

8. 确认联合国贸易和发展会议在处理与贸易有关的发展问题方面具有相对优势,应以同世界贸易组织相辅相成的方式,继续促使发展中国家和转型期经济国家融入国际贸易制度,并与国际贸易中心、联合国系统有关机构和其他国际组织协调合作,通过贸易和投资促进发展;

9. 请联合国贸易和发展会议在其第九届大会成果的基础上,继续查明和分析与投资有关的问题对发展的影响,要考虑到发展中国家的利益,同时顾及其他组织已进行的工作;

10. 邀请联合国贸易和发展会议,除其他外,继续注意国际贸易制度的发展,尤其是其对发展中国家的影响,并查明实施乌拉圭回合各项协议所产生的新机会,并协助发展中国家有效参与多边贸易谈判;

二

11. 注意到1996年12月在新加坡举行的世界贸易组织创始部长会议的成果,包括审查实施乌拉圭回合协议及其常规议程;并欢迎该会议通过《支援最不发达国家行动计划》;

12. 确认开放的区域经济一体化在为扩大贸易及投资创造新机会方面的重要性;

13. 强调发展中国家,尤其是最不发达国家和转型期经济国家需要全面融入世界经济,办法除其他外,可依照多边贸易协定改善其出口商品进入市场的机会;

14. 欢迎在这方面认识到,朝向发展中国家经济更加开放的方向发展,应该是一个有秩序的过程,并应得到国际和国家一级有效政策的支持,而且这些政策应产生一个按各国国情制订的分阶段一体化办法;⁵

15. 重申需要在有利于发展中国家的出口领域中推行贸易自由化,包括大幅度减少关税和其他贸易壁垒,特别是非关税壁垒;并重申需要消除国际贸易关系中的歧视性和保护主义做法,这将导致改善发展中国家出口商品进入市场的机会,增强其本国工业的竞争力和促进发达经济国家的结构调整;

16. 强调世界贸易组织所有成员应当全面、及时、忠实和持续不断地实施其根据乌拉圭回合各项协议所作的承诺,而且《记录多边贸易谈判乌拉圭回合各项成果的最后文件》⁶的所有规定都应当有效地予以实行,考虑到发展中国家的具体困难和利益,以便最大限度地促进所有国家的经济增长和发展利益;并在这方面重申,需根据乌拉圭回合协议充分实施对发展中国家的特别待遇和优惠待遇;

17. 强调加强和提高国际贸易制度的普遍性,加快发展中国家和转型期经济国家加入世界贸易组织的进程的重要性,并强调世界贸易组织成员国政府和有关国际组织有必要向世界贸易组织的非成员提供协助,便利它们依照世界贸易组织的权利和义务,以迅速和透明的方式加入该组织;联合国贸易和发展会议也有必要提供技术援助,从而促使它们迅速和全面地融入多边贸易制度;

18. 强调世界贸易组织的解决争端机制是涉及多边贸易制度的完整和信誉以及全面实现因结束乌拉圭回合而预见的益处方面的关键要素之一;

19. 对于采取超越乌拉圭回合商定行动的单方面行动,以图避开或破坏经多边

⁵ A/52/15(第二部分)第一章,B节,第440(XLIV)号商定结论,第8段。

⁶ 见《记录多边贸易谈判乌拉圭回合各项成果的法律文书》,1994年4月15日于马拉喀什(关贸总协定秘书处出版物,出售品编号:GATT/1994-7)。

商定的国际贸易程序的做法表示遗憾,并申明不应利用对环境和社会的关切达到保护主义的目的;

20. 强调必须以均衡和综合的方式对待环境、贸易和发展问题,并确认各国政府应该以保证贸易和环境政策相辅相成为目标,以期实现可持续发展,但其可能对贸易有影响环境政策和措施不得用于保护主义目的;

21. 鼓励联合国贸易和发展会议继续进行关于贸易、环境和发展的工作,特别是发挥从发展角度审查贸易和环境问题,促进贸易、环境和发展一体化的特殊作用;⁷

22. 重申必须优先解决最不发达国家面临的问题,尤其重申应该酌情采取行动协助最不发达国家尽量利用乌拉圭回合各项协议给它们带来的潜在机遇,尽量减少这些协议可能带来的困难;

23. 促请各国政府和有关国际组织充分和迅速实施《有利于最不发达国家措施的部队级决定》,⁶并有效地执行关于改革方案对最不发达国家和粮食净进口发展中国家的可能不利后果的措施部长级决定,⁶以及 1990 年代支援最不发达国家的行动纲领实施情况中期全球审查会议和联合国贸易和发展会议第九届大会所通过的涉及最不发达国家贸易和与贸易有关问题的各项建议;

24. 请各国政府、联合国系统各机关、组织和机构、政府间组织和非政府组织采取具体措施,作为紧急事项,全面实施《1990 年代联合国非洲发展新议程》,包括中期审查议定的措施和建议,特别是与贸易和发展有关的措施和建议;

25. 邀请联合国贸易和发展会议、世界银行和联合国开发计划署改善贸发会议最不发达国家国家一级的方案以及在世界银行协商组和联合国开发计划署圆桌会议进行的与这些国家有关的通盘宏观经济和部门政策对话之间的合作;

26. 强调在开展关于贸易与发展问题的国际合作范围内,需要特别注意实施

⁷ 第 50/95 号决议,第 27 段。

旨在满足小岛屿发展中国家和内陆发展中国家的特殊发展需求和解决其问题的许多国际发展承诺,并且需要确认提供过境服务的发展中国家需要充分的支助,以维持和改善其过境基础设施;

27. 邀请提供优惠的国家继续改善和更新其普遍优惠制,以符合乌拉圭回合后的贸易制度以及将发展中国家,特别是最不发达国家融入国际贸易体制的目标,并强调应该寻求特别是使最不发达国家更有效地利用普遍优惠制计划的途径和手段;

28. 注意到受惠国关切把资格与非贸易因素联系起来以扩大普遍优惠制范围的做法,也许会减损其初始原则即非歧视、普遍性、分担责任和非互惠原则的价值;

29. 强调发展中国家必须充分和更有效地参与国际贸易制度中制定规则和确定标准的活动,并强调各国政府及各国际组织应当向发展中国家提供技术援助,使它们能够更有效地参与,

30. 还强调有必要在国际社会的支助下,确保对 1997 年 1 月在哥斯达黎加圣何塞举行的关于贸易、投资和金融的南南会议的《宣言》和《行动纲领》采取有效的后续行动,其中除其他外,确认国际贸易作为发展中国家前所未有的增长动力的重要性、全球化和自由化的机会和挑战、使发展中国家完全融入世界经济和国际贸易制度的必要性,以及解决最不发达国家继续处于世界经济边缘问题的必要性;

31. 请秘书长与贸发会议合作,向大会第五十三届会议提出报告,提出如何为经济及社会理事会 1997 年实质性会议高级别部分关于“促进对发展有利的环境:资金流动,包括资本流动、投资和贸易”这个主题的商定结论¹的有关部分采取有效的后续行动的建议;

32. 请秘书长与联合国贸易和发展会议合作,就本决议的执行情况,包括多边贸易制度的发展情况向大会第五十三届会议提出报告。
